



アクセス株式会社 | AXISS corporation  
〒150-0001 東京都渋谷区神宮前 2-34-27 | 2-34-27Jingumae, Shibuya-ku, Tokyo 150-0001 Japan  
Tel 03-5410-0071 Fax 03-5410-0622 | Telephone 03-5410-0071 Fax 03-5410-0622

各位

2012年3月吉日  
アクセス株式会社



## トランスペアレント DIN フォノケーブル 新発売のご案内

拝啓 時下益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。  
また平素は格別のお引立てを賜りまして誠にありがとうございます。

トランスペアレントではこの度、トーンアームにダイレクトに接続できる5ピンDIN端子を備えたフォノケーブルの新開発・リリースを発表いたしました。

このトランスペアレント DIN フォノケーブルは、  
1m, 1.5m, 2m, 3m の4種類の長さ、  
[MUSIC LINK], [PLUS], [SUPER], [ULTRA], [REFERENCE]の5つの標準クラス、  
さらに、RCA(シングルエンド), XLR(バランス)の2通りの出力端子  
など、様々なバリエーションを有します。  
(尚上記5つの標準クラス以外に、REFERENCE XL, REFERENCE MM, OPUS の各ランクのフォノケーブルも別途特注にて承ります)

つきましては、弊社ではこの4月より取り扱い輸入販売を開始させていただき運びとなりました。  
また、製品の特徴と価格詳細(従来製品のRCA-RCAを含む)を別紙にてご案内いたしますので  
何卒宜しく願い申し上げます。

敬具



## トランスペアレント DIN フォノケーブル

カートリッジの極小信号を精確に伝送するために、特にフォノケーブルに求められるのは、格段に高い外来ノイズのブロック能力と、電氣的共振の排除能力です。

その二つのファクターを独自のオーディオケーブル技術で達成してきたトランスペアレント伝統の技が、極めて微小な信号を扱うフォノケーブルにおいて絶大な威力を発揮します。

### ●高 S/N を達成する技術

オーディオケーブルは、目に見えないさまざまなノイズに晒されています。空調機器、照明、コンピューター、電波などの高周波ノイズ、静電ノイズ、電磁ノイズの輻射や電源ラインからの混入によってケーブルに流れるオーディオ信号に副作用を与えます。それは、微小信号を汚しハーモニクスの情報と空間情報を喪失させ、高域の強調感やざらつきといった音質劣化を招きます。

トランスペアレント・フォノケーブルは、徹底したシールドと信号線のツイスト構造による静電ノイズへの基本的なノイズ対策と併せて、通常は対応が難しい電磁ノイズ対策に、100kHz までの音楽信号だけをストレートに通し、音楽信号と関わりのないそれ以上の帯域の電磁ノイズを除去する高度なネットワークを搭載しています。音楽信号の帯域を、まったくリップルがなく均一な群遅延特性で伝送し、かつてノイズに埋もれていた音楽情報のディテールを余すことなく再現する理想的なフォノケーブルをトランスペアレントは実現しました。

### ●非共振特性

ケーブルは、自身がインダクタンスとキャパシタンスをもつ電氣的コンポーネントです。それらは一種の共振回路として作用し、共振周波数は、一般に音楽にとって最も重要な帯域である 1.5~2.5kHz 近辺に現れます。それは、前後2オクターブにわたって影響を及ぼし中音域の音を汚す原因となります。トランスペアレント・フォノケーブルに搭載された独自のネットワークは、ノイズ低減に作用するばかりか、その共振点を中音域に害を与えない 60~15Hz 程度の超低域にまで追いやる効果をあわせもちます。

ケーブル、ネットワークの物理的な防振対策とあいまって、この電氣的制振効果はケーブルから特異な色付けを取り去り、リアリティー豊かな深い音楽性を引き出します。このネットワークは、ケーブル長に応じた時定数の厳格なマッチングがとられています。

こうした優れた技術を基に精巧な組み立て工程を経て製造されるトランスペアレント・フォノケーブルは、その極めて高いノイズ低減効果と非共振効果によって、微細音のより深い再現力と楽音の精確な時間的・空間的表現力を実現し、ダイナミクスとエネルギーを余すところなく伝送する高い能力を獲得しています。



REFERENCE PHONO CABLE



OPUS PHONO CABLE(特注)

# T R A N S P A R E N T

## トランスペアレント・フォノケーブル価格表

### MUSICLINK PHONO CABLE

| RCA-RCA |       |        | DIN-RCA    |       |        | DIN-XLR     |       |         |
|---------|-------|--------|------------|-------|--------|-------------|-------|---------|
| 型番      | ケーブル長 | 価格     | 型番         | ケーブル長 | 価格     | 型番          | ケーブル長 | 価格      |
| MLPH1   | 1m    | 22,000 | MLPH1DIN   | 1m    | 47,000 | BMLPH1DIN   | 1m    | 78,000  |
| MLPH1.5 | 1.5m  | 27,000 | MLPH1.5DIN | 1.5m  | 52,000 | BMLPH1.5DIN | 1.5m  | 86,000  |
| MLPH2   | 2m    | 32,000 | MLPH2DIN   | 2m    | 57,000 | BMLPH2DIN   | 2m    | 93,000  |
| MLPH10  | 3m    | 43,000 | MLPH10DIN  | 3m    | 68,000 | BMLPH10DIN  | 3m    | 109,000 |

### PLUS PHONO CABLE

| RCA-RCA |       |        | DIN-RCA    |       |        | DIN-XLR     |       |         |
|---------|-------|--------|------------|-------|--------|-------------|-------|---------|
| 型番      | ケーブル長 | 価格     | 型番         | ケーブル長 | 価格     | 型番          | ケーブル長 | 価格      |
| MLPP1   | 1m    | 43,000 | MLPP1DIN   | 1m    | 68,000 | BMLPP1DIN   | 1m    | 107,000 |
| MLPP1.5 | 1.5m  | 51,000 | MLPP1.5DIN | 1.5m  | 76,000 | BMLPP1.5DIN | 1.5m  | 116,000 |
| MLPP2   | 2m    | 58,000 | MLPP2DIN   | 2m    | 83,000 | BMLPP2DIN   | 2m    | 125,000 |
| MLPP10  | 3m    | 72,000 | MLPP10DIN  | 3m    | 97,000 | BMLPP10DIN  | 3m    | 143,000 |

### SUPER PHONO CABLE

| RCA-RCA |       |         | DIN-RCA    |       |         | DIN-XLR     |       |         |
|---------|-------|---------|------------|-------|---------|-------------|-------|---------|
| 型番      | ケーブル長 | 価格      | 型番         | ケーブル長 | 価格      | 型番          | ケーブル長 | 価格      |
| MLSP1   | 1m    | 84,000  | MLSP1DIN   | 1m    | 109,000 | BMLSP1DIN   | 1m    | 170,000 |
| MLSP1.5 | 1.5m  | 92,000  | MLSP1.5DIN | 1.5m  | 117,000 | BMLSP1.5DIN | 1.5m  | 182,000 |
| MLSP2   | 2m    | 101,000 | MLSP2DIN   | 2m    | 126,000 | BMLSP2DIN   | 2m    | 194,000 |
| MLSP10  | 3m    | 118,000 | MLSP10DIN  | 3m    | 143,000 | BMLSP10DIN  | 3m    | 219,000 |

### ULTRA PHONO CABLE

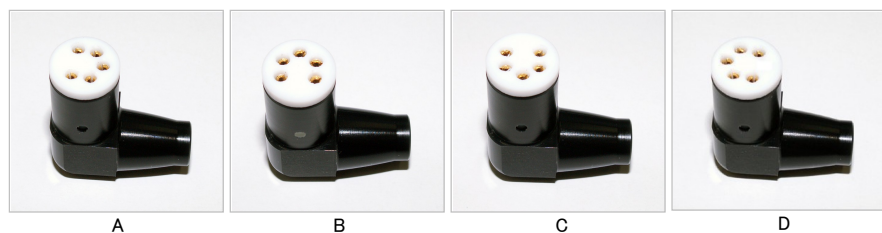
| RCA-RCA |       |         | DIN-RCA    |       |         | DIN-XLR     |       |         |
|---------|-------|---------|------------|-------|---------|-------------|-------|---------|
| 型番      | ケーブル長 | 価格      | 型番         | ケーブル長 | 価格      | 型番          | ケーブル長 | 価格      |
| MLUP1   | 1m    | 150,000 | MLUP1DIN   | 1m    | 175,000 | BMLUP1DIN   | 1m    | 290,000 |
| MLUP1.5 | 1.5m  | 160,000 | MLUP1.5DIN | 1.5m  | 185,000 | BMLUP1.5DIN | 1.5m  | 305,000 |
| MLUP2   | 2m    | 170,000 | MLUP2DIN   | 2m    | 195,000 | BMLUP2DIN   | 2m    | 320,000 |
| MLUP10  | 3m    | 190,000 | MLUP10DIN  | 3m    | 215,000 | BMLUP10DIN  | 3m    | 350,000 |

### REFERENCE PHONO CABLE

| RCA-RCA |       |         | DIN-RCA    |       |         | DIN-XLR     |       |         |
|---------|-------|---------|------------|-------|---------|-------------|-------|---------|
| 型番      | ケーブル長 | 価格      | 型番         | ケーブル長 | 価格      | 型番          | ケーブル長 | 価格      |
| MLRP1   | 1m    | 288,000 | MLRP1DIN   | 1m    | 338,000 | BMLRP1DIN   | 1m    | 580,000 |
| MLRP1.5 | 1.5m  | 300,000 | MLRP1.5DIN | 1.5m  | 350,000 | BMLRP1.5DIN | 1.5m  | 598,000 |
| MLRP2   | 2m    | 312,000 | MLRP2DIN   | 2m    | 362,000 | BMLRP2DIN   | 2m    | 616,000 |
| MLRP10  | 3m    | 340,000 | MLRP10DIN  | 3m    | 390,000 | BMLRP10DIN  | 3m    | 652,000 |

※RXLRMM及びOPUSの各ランクのフォノケーブルも特注可能です

※DINターミナルは[ストレート]あるいは[Lアングル]が選べます。また、Lアングルについてはケーブルの引き出し向きが下図のいずれかを指定できます



●表記価格は¥(税別希望小売価格)です

# TRANSPARENT